

小三通船位登記及購票作業調整



中華郵政特准掛號為新聞紙類
 社址：金門縣金湖鎮成功村一號
 服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400

金門日報

第二〇九一八號
 KINMEN DAILY NEWS
 發行人：陳榮昌
 今日二大張售新台幣六元
 印刷者：本報印刷廠



記者楊水詠／縣府報導
 小三通「金馬地區民衆春節交通專案」實施階段落後，昨(七)日是行政院核定推動小三通常態化的第一天，出入境旅客僅有三十餘人，創下新低紀錄。受訪旅客均表示，PCR一五〇元太貴，希望能取消以減輕負擔，以便與嘉惠鄉親金廈兩地往來；對此，縣府作出回應表示，自(八)日起，將由旅客自行將核酸檢測陰性證明結果確實填入大陸海關總署要求的健康聲明卡內，旅客於購票前僅需出示健康聲明畫面，沿江輪渡有限公司售票窗口不再查核PCR證明，優化旅客通關程序，減少購票等待。

昨天是推動小三通常態化首日，縣長陳福海第一時間指示縣府團隊爭取更簡便的作業方式，提升民衆搭乘小三通的便利性，觀光處長張瑞心在受訪也表示，持續依循縣長指示，針對旅客搭乘人數、地區醫療量能、兩岸疫情狀況與各方需求做動態調整。

▲由廈門返金門小三通入境旅客推著行李開心返家。(楊水詠攝)

式的檢討因應，並爭取金門小三通逐步開放、滾動擴班，讓更多兩岸民衆可以搭乘，也讓小三通航線發揮更大功能。

在小三通常態化後便利親鄉旅客受訪中，他們直言PCR一五〇元太貴，增加船票的額外負擔，如果取消，就可隨時回家，也有表示大陸若沒有要求，為何需要PCR，覺得不合理和增加負擔，當然希望取消。另一位說做PCR一五〇元當我們的負擔，並盡快恢復小三通通暢，讓兩岸人民能夠往來，不管是學習或是做生意，都是對兩岸交流有幫助。

▲另一位到水頭碼頭送先生赴廈門的旅客說，她說PCR一五〇元太貴，先讓先生過去，如果全家過去PCR就需六〇〇元，全家原本每周回來一次，現因需PCR所以決定兩周回來一次，也因需PCR，所以全家這次無法一起去，對此一不合理要求，希望政府能夠妥善處理。

▲未來不再查核PCR證明

對此，張瑞心回應指出，自今日起，旅客於水頭碼頭購票時，僅需出示大陸地區入/出境健康聲明畫面，沿江輪渡有限公司售票窗口不再查核PCR證明；另也同步調整登記作業時間，由原本T+4(最晚登記時間為開航前4天)調整為T+3。至於在小三通常態化首日，入境旅客僅有十一位(出境旅客二十三

位)，張瑞心推測原因可能為核定時間及對象限制等因素。張瑞心說明指出，小三通春節專案自一月七日至三月六日，共三十天，搭乘小三通入境及出境旅客總數共四萬五千人次。在專案結束後，經縣長陳福海及各界共同爭取下，行政院於二月四日下午核定金門小三通常態化，但防疫量能等因素，航班數量及開放對象仍有限制。

▲為檢討小三通更便捷之措施，陸委會於二月六日以線上會議方式，邀集金門縣政府、移民署及航港局等相關單位研商小三通便捷措施，縣府於會議中反映專案推動過程中，旅客、航商及縣府所遇的問題，希望常態化後先針對金門籍居民或其非金門籍之配偶與直系血親、「陸配」及「陸生」等三類身分資格明確的民衆，可以持有有效身分證明文件及旅行證件等，於當日現場購票。

▲其他個案也將適時滾動調整

縣府說明表示，若非屬上述類別之個案或人道需求者，則於開航前三日向地方政府登記及審核。惟經會議充分討論，仍有部分技術性問題需解決，故協助研議解決措施，並請與會各單位保持聯繫、適時滾動調整，以儘速提供旅客更便捷的搭乘作業。

▲縣府進一步指出，已於線上會議後與相關審核單位檢討作業流程，調整登記作業時間，由原本T+4調整為T+3。但因造冊及開放對象資格需求，現階段仍採預先登記方式推動。針對開放特定族群當日現場購票等便利措施，將再持續與相關單位溝通爭取。

▲爭取讓台商藉小三通返台

另外，有關台商無法搭乘小三通問題，張瑞心表示縣長也一直在爭取，因中央考量到防疫量能，所以持續專案精神，後續會向中央爭取，做滾動式的檢討，希望讓小三通更便捷，盡快恢復常態，讓台商能藉由小三通航線回到台灣及金門，並強調縣府會秉持照顧鄉親的理念，同時保障鄉親在醫療方面的需求，並在縣長領導之下，積極向中央爭取、滾動式檢討。

此外，陸委會考量金門民衆需求及當地醫療量能有限之情況，經相關機關檢討，推動小三通專案常態化，並自昨日起新增金泉航線每週至多二班；馬祖航線由每週至多二班，增加為每週至多四班，搭乘旅客仍維持以金馬地區之民衆、陸配等為限，並由金馬地方政府負責造冊及管控，未來將視運作情況及疫情等相關情勢變化進行滾動檢討。

本會
 劉湘金 常務監事
 許維民 校長
 黃秀珍 總幹事
 陳宗新 先生

楊恭賀 秘書
 翁林 主任
 施順杰 先生
 林予臻 女士

令媛雅荃小姐與
 令媛可敏小姐與

令郎弘安先生文定誌喜
 令郎博志先生文定誌喜

喜締鴛盟 百年好合

金門縣婦女會
 王秀麗 張含麗 洪麗意 楊素姿 薛麗德 唐金治 李麗芬 方秀英 呂寶玉 葉淑蓮 吳素蘭 陳玉秀 陳招珍 李美珍 陳玉鸞 黃明鸞 陳玉梅 林梨汝 薛辰汝 陳雅蘭 楊赤玉 陳秀芬 許慧敏 蔡玉娟 黃麗娟 張秀雲 全賀

誠徵 (備汽照) 意者請帶簡歷至金寧路林136號洽洽 316186

誠徵 勞健保勞退，意者親洽，聯絡人：王先生，電話：0933-609-588

金門縣順觀音媽信眾會籌備會徵求會員入會公告
 主旨：本會經金門縣政府111年10月14日府設字第11100907181號函准設立，並成立籌備會，茲公開徵求會員。
 公告事項：
 一、本會宗旨：本會以供奉觀音佛祖、啓發地方文化、善導民衆、造福人群為宗旨。
 二、入會資格：凡設籍或工作於金門縣認同本會宗旨，年滿20歲，有行為能力，經本會會員推薦者，填具入會申請書，經籌備會通過，為個人會員。
 三、籌備期間申請入會之截止日期：即日起，至中華民國112年2月17日止。
 四、籌備會住址、信箱：金門縣金湖鎮新市里復興路55號、lichihungaw28202130@gmail.com
 五、籌備會聯絡人、電話：李志鴻先生，0937-392-993
 六、入會資料如附，請向籌備會索取 籌備會主任委員 李志鴻

Y.Y 嬰幼兒用品店
 年中慶 全面特價中
 滿月禮盒 內有布 口水巾 尿布 配件 嬰幼兒保潔用品 用品類 應有盡有
 歡迎八珍 肥兒八珍 益生菌 營養品 買3送1
 營業時間 AM:10:00-PM:08:30
 地址：金城鎮中興路173巷14弄6號 (金城鎮巨成轉角巷內)
 電話：082-371699 LINE ID: rose11a882 國民旅遊卡特約商店

國內外旅遊服務
 護照、台胞證辦理/代訂機票/團體旅遊規劃/自由行機加酒/汽機車租賃/包車服務
 系統家具服務
 歐德Order-系統家具領導品牌，專屬顧問了解需求，到府免費丈量，輕鬆成家！
 ORANGE TOUPE 華盈旅行社、歐德傢俱 | 辦事處
 地址：金門縣金寧路中興路二段226-1號
 電話：082-316438、0921-715683

訂閱本報
 刊登廣告
 請多就近
 利用各地
 區代辦處

本報廣告組
 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
 電話：332374
 傳真：330884

金城地區
 電話：328728
 金城鎮民族路90號

金湖地區
 電話：331525
 金湖鎮山外山2-7號

金沙地區
 電話：0933699781
 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
 0910334484
 金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
 TEL:363290 FAX:375649
 手機：0963728817
 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
 電話：331818
 0905372050
 金湖鎮復興84號

楊恭同 何秀貞 楊冠隆
 本村 榮獲全國模範志工家庭殊榮

熱心公益 功在鄉間

忠孝新村社區發展協會王石堆理事長暨全村居民 全賀

4月1日起
 私房牛肉麵系列
 外帶99元
 良金收場 工廠總店:082-337427
 貞節牌坊店:082-324080

推廣母語 傳承金門話



本縣文化局為響應教育部提倡「世界母語日」活動，結合金門既有資源，藉由積極推廣金門話及文化，特別邀請金湖國小校長陳長為信、上岐國小校長薛奕龍擔任講師，辦理金門話語文推廣活動，除致力於深耕母語學習，以凝聚鄉親之間的情感，讓金門母語特有腔調得以保存與發揚，也讓縣民能在文化融合的城市中，有更多元豐富的生活經驗。

有鑑於新世代母語的流傳，孩童及年輕一輩對於父祖輩所使用的語言逐漸陌生，除了響應國家政策，全國各縣市也積極推動母語活動，同時強調在學校之外，更要讓母語走入政府、走入家庭、走入社區當中，只有創造最生活化的母語環境，讓下一代在社區中自然而然地學習母語，在社區、在各種政府機關當中，也習於使用母語，就會是讓母語繼續傳承最好的方法。

以金門話而言，自是有著悠久的傳統及生動的一面，不管是答嘴鼓、民謠、童謠、文學等都充滿魅力。母語不應只是存在於書本或家庭中的語言，而應透過多說、多聽，成為流傳在學校、社會中的活語言。尤其使用母語溝通，將可以與家鄉的連結更緊密，也更認同自己的身分，正如在他鄉異地，在不同的社會情境之下，一口金門話拉近了與同鄉的距離感，更能體現那緊密相連的血脈與濃濃鄉情。

高低之分，透過多元使用、跨文化的學習，可讓人們更瞭解彼此的異同，也開拓認知的視野，因此為了培養競爭力的來源，也因為為了母語教育的推廣，藉由母語傳播的力量，保存母語的多元性，使一般大眾對母語和傳統文化能有更進一步的認識，便是一項極為重要的課題。

以打破靜態的閱讀模式，規劃世界母語日活動，從母語故事說、演講、閱讀講座、主題書展、看電影、學母語、多元文化創意體驗、數位資源推廣等主題活動中傳承母語記憶，透過閱讀，傳承家鄉歷史的智慧，期望大家透過母語的學習活動，能深度感受本土語言之美，進而能培養愛護鄉土、關懷社會與自然人文的情懷。尤其提倡母語已不只是世界潮流，更能讓大眾認識不同的族群文化，有助相互了解，並使大家團結。

世界母語日（國際母語日）是每年的2月21日，全世界在這一天前後舉辦各種促進母語傳播的活動，台灣也不例外，本縣更要跟上！要確保文化多樣性、實現全民優質教育、建構包容性知識社會和保存文化遺產中，都可以看見母語推廣文化永續發展發揮關鍵的作用。此外，要持續推廣本土文化，保護、提倡母語也是不可或缺的環。期望中央地方協力合作，持續加強金門話學習資源的挹注，讓金門話透過保留、傳承與推廣，有朝一日能迎來金門話的復興與發展。

縣長走訪日照中心 關心長者使用長照服務情形

記者林壹／綜合報導

隨著地區進入中高齡化的社會，銀髮族與長照服務的需求，在近年來也隨之提升，為瞭解地區日照中心、日照建置後的現況，縣長陳福海近日在衛生局陪同下，走訪地區三家社區式日間照顧服務機構，在視察走訪的過程中，縣長陳福海除了關心機構營運現況，也特別叮嚀服務人員，近期天氣變化較大，一定要隨時注意長輩們以及工作人員的健康情況，同時防疫醫療物資也要準備充足，只要我們多想到一些，就能讓被照顧者與家屬多安一份心。因應長壽社會的來臨，建構醫



左、右：縣長陳福海在衛生局陪同下，走訪地區三家社區式日間照顧服務機構，瞭解地區日照、日照建置後的現況。（衛生局提供）

「金門縣金城鎮珠山社區發展協會附設私立珠山社區日照機構」等，關心日照中心長者及工作人員提供服務情形。除了關心機構發展現況，陳福海也在走訪過程中，向長者起居室以及飲食生活現況，由於時值新春期間，他也發放福袋向長輩們祝賀問好。

陳福海表示，長照日照服務好，比是長者去學堂上學的概念，白天個案來接受專業照顧，包括：生活照顧、健康促進、文康休閒活動、備餐等服務，傍晚就回家與家人相處享天倫之樂，這樣均衡的安排會讓長輩更能擁有一定比例的家庭生活機能。

陳福海也肯定目前地區各國中學校至少都有一間日照中心，就學區各有自己的學區，是很好的一件事情，讓有需要的人都可以就近接受服務，而且日照中心都規劃得相當溫馨、明亮，同時安排許多適合失能失智長者的活動，讓失能失智者能得到妥善照顧，同時也減輕家屬的照顧負擔。

衛生局說明，凡家中有65歲以上（原住民為55歲以上）、領有身心障礙證明及50歲以上失智症者，有服務需求者，均可於星期一至星期五上午8:00-12:00，下午13:30-17:30撥打1966長照專線諮詢及申請。

立榮航空拜會縣府 雙方針對航空運輸交換意見

記者許峻魁／金城報導

立榮航空公司副總裁劉同義昨（七）日拜會縣長陳福海，雙方就金門離島航空運輸的議題交換意見。陳福海表示，立榮航空與金門鄉親的情感很深，感謝立榮對鄉親的照顧，未來也盼能持續合作。

立榮航空公司在昨日下午二時三十分，由副總裁劉同義率領金門航空站同仁，前往拜會縣府，縣長陳福海則是率領觀光處長張瑞心、交通行政科科長蔡百里、大陸事務科科長蔡漢成等觀光處官員接見。

劉同義向陳福海說明，去年立榮航空金門航線的載客人數，超過九十四萬人次，相對於前年因為受到疫情影響而只有七十萬人次相比，去年整體成長多二十萬人次，立榮方面也會持續做好相對應的民眾服務。他也說到即將開跑的三二三年金門馬拉松，立榮在加開班次，以方便旅客前往，都會與縣府全力配合，立榮約有十二班次的三二二機型的加班機，與四班次三二二機型的加班機，且縣府若有需要該公司配合的地方，相關運能如何配合的話都會有相應的作為，希望帶動的不只是服務在地鄉親，也滿足旅客的交通需要。

至於在兩岸交通方面，劉同義也說，過去佔比很重的一塊業務，是對於金門航空運輸方面也是有著極大的重要性，但是受到新冠疫情的影響之下而大幅度萎縮，他很高興見到這次與對岸的協商，希望能看到一步步的常态化，他也迫切盼望可以回到疫情前的運輸水準。

陳福海表示，立榮在金門深耕多年，金門鄉親對其的情感很深，鄉親們也受到航空公司的許多照顧，他個人在擔任立委期間也與立榮航空公司的多位主管有良好的互動。

陳福海還提到兩岸航運，他表示，過去三年來因為疫情因素交通運輸閉了很長久，他認為金門一定要動起來，兩岸航運的恢復，他相信會在疫情的可控、可防的前提下，小三通可以逐步的恢復正常化。

陳福海認為，政府與航空業者是相輔相成，兩岸氛圍下，金門特殊的地理位置，若能吸引更多人流來到金門，未來一定會越來越好。且兩岸要有更好的發展，老百姓要能過上好日子，對金門而言一定要吸引人潮的進入，地方經濟產業才會活絡，而廈門一門千萬人次的旅遊人口，他認為金門與廈門的聯繫交流，可以透過政策性的支持來導入人流。此外，在目前美中政治角力之下，他覺得這幾年或許會比較辛苦，但危機中也看到轉機，因為在兩岸緊張氛圍中，金門可以作為平台，讓地方經濟產業更活絡。

對於即將開賽的金門馬拉松，陳福海說，金門馬拉松可以有更多的規劃，不侷限在兩天的賽程，可以有更多一些不同樣態的活動，如可以與立榮合作進行共同促銷，由在地產業、航空公司與縣府三方的合作努力之下讓金門更好，因此樂見未來與航空業者有更多一些的合作。

立榮航空率領團隊拜會縣府。（許峻魁攝）

相對於前年因為受到疫情影響而只有七十萬人次相比，去年整體成長多二十萬人次，立榮方面也會持續做好相對應的民眾服務。他也說到即將開跑的三二三年金門馬拉松，立榮在加開班次，以方便旅客前往，都會與縣府全力配合，立榮約有十二班次的三二二機型的加班機，與四班次三二二機型的加班機，且縣府若有需要該公司配合的地方，相關運能如何配合的話都會有相應的作為，希望帶動的不只是服務在地鄉親，也滿足旅客的交通需要。

社福團體逢困境 交流座談盼能迎新氣象

記者楊水冰／縣府報導

社團法人金門縣身心障礙福利協會理事長黃鈺峰與總幹事、常務理事等，計十人，於昨天到金門縣政府拜會，及在「與縣長有約」座談會中，針對該會專業人力難覓、環境和財務狀況，以及促進金門無障礙環境等議題，與社會、工務、建設單位進行討論與交流，希望在縣府扶助之下，能突破其會務營運困境，迎向新氣象。

金門縣身心障礙福利協會於昨天下午四時與黃鈺峰理事長、副理事長李廣榮、以及社會處長葉媚媚與副處長李廣榮、以及社會、建設、工務相關單位人員，與黃鈺峰等人面對面座談，陳福海表示禮運大同篇所提「摒棄孤獨廢疾者，皆有所養」都是縣府念茲在茲，優先關懷之對象。

▲縣長陳福海昨與社團法人金門縣身心障礙福利協會理事長黃鈺峰等十人，在「與縣長有約」座談會中交換意見。（楊水冰攝）

也是施政服務重點，期盼團隊秉持「勤政親民」，主動來關懷團體、培育團體，讓團體運作能更順遂，使整體制度完善，公私協力共同來服務在地身心障礙者。

由於社會團體近年因疫情，在人力招募、捐款、服務場地尋覓等，都遭遇許多困境，期與縣府交流，研商如何改善福利團體運作管理需求及促進其發展。黃鈺峰理事長對座談會表示，協會目前正積極尋求協助，因為協會有一批的說明和回覆及提供協助，促進其社會發展進步。同時，縣長陳福海表示，請社會處主動積極協助，因為協會有一些需求，如果有需求就全力幫忙。

另，對於該協會硬體設施老舊，建議各機關單位是否可提供堪用的電腦及辦公桌椅，以供協會使用。社會處說明電腦部份已找到資源，可提供二手電腦，並協助申請以解決電腦使用問題；至於辦公桌椅，可協助與清潔隊再生工場聯繫，是否願意提供二手傢俱給社會團體使用。

至於針對無障礙環境改善訴求，縣長

陳龍安偕藝文界人士參觀版畫展 並暢聊文化推廣

記者許加泰／綜合報導

財團法人金門酒廠胡建文化藝術基金會董事長陳龍安日前邀約地方文化人士，前往民航站參觀版畫展，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見。

胡建文化藝術基金會董事長陳龍安一行，日前前往民航站參觀版畫展，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見，並聽取文化界人士對版畫藝術推廣的意見。

陳龍安表示，未來將盤整胡建相關景點，並帶入營地教育，豐富文化之旅的內涵。另外，他也計劃扶植成立地方兒童劇團，利用如容厝學校等文化景點劇場，以傳統古厝為背景，進行公演，吸引社區居民參與。也將建立基金會作業（C），以利會務永續推動。

許加泰指出，為推廣美術學，向下紮根是一種作法。不過，因今年預算已編列，可以從可行的計畫先做。陳龍安則認為，文化就是生活，文化的作為是為了讓人生活更幸福，可以朝本土化、多元化、國際化目標，讓金門日日好生活，處處有文化。

辦展出。官網平台則提供藝術家們網際空間，以收尊重與行銷之效。陳龍安表示，以年輕一輩不識胡建軍，建議由繪本漫畫著手，並開辦研習營，讓大眾了解胡建的貢獻。吳啟騰則提供地區與胡建相關的地點，並針對文化工作提出建議。

陳龍安表示，未來將盤整胡建相關景點，並帶入營地教育，豐富文化之旅的內涵。另外，他也計劃扶植成立地方兒童劇團，利用如容厝學校等文化景點劇場，以傳統古厝為背景，進行公演，吸引社區居民參與。也將建立基金會作業（C），以利會務永續推動。

許加泰指出，為推廣美術學，向下紮根是一種作法。不過，因今年預算已編列，可以從可行的計畫先做。陳龍安則認為，文化就是生活，文化的作為是為了讓人生活更幸福，可以朝本土化、多元化、國際化目標，讓金門日日好生活，處處有文化。



財團法人金門酒廠胡建文化藝術基金會董事長陳龍安邀約地方文化人士，前往民航站參觀版畫展。（胡建文化藝術基金會提供）

好，是金門的光榮感。

創立於八十二年的金門縣身心障礙福利協會，至今已成立約二十年，以提倡並保護身心障礙者權益為出發點，促進身障者生活機能與發展，提供全方位及多元化、整合性及持續性的服務，讓身障者之生活機能更健全。

縣長陳福海指出，這三年疫情，讓很多事情有很多改變，但我們可以慢慢走出來，並請社會處多關心，對於社區不足的地方，則主動介入協助及給予更多關心，也會更用心看協會的運作，讓透過提出計畫而有良性發展與運作，大家一起來努力。

最後，縣長陳福海表示，身心障礙福利協會早年對於身障福利倡導有諸多貢獻，近年團體面臨許多挑戰，縣府團隊會持續主動協助，持續連結相關未來可投入的服務與計畫，持續連結相關未來可投入的服務與計畫，持續連結相關未來可投入的服務與計畫，持續連結相關未來可投入的服務與計畫。

學習幼教優點 宜蘭礁溪幼兒園參訪柏村幼兒園

宜蘭縣礁溪鄉公所參訪團，昨日上午抵達柏村國小附設幼兒園進行參訪交流，由柏村國小校長許雪芳及該校教師帶領參觀柏村國小新建遊樂場、幼托班教室及國小組柏村公園等。

(柏村國小提供)



記者林靈/金湖報導
宜蘭縣礁溪鄉公所秘書吳子昂、機要賴正立、觀光所所長盧玉芳、行政室主任葉建河、鄉立幼兒園園長魏素珍、教職員等一行共30人，於昨(7)日上午抵達柏村國小附設幼兒園進行參訪交流，由柏村國小校長許雪芳及該校教師帶領參觀柏村國小新建遊樂場、幼托班教室及國小組柏村公園等。

宜蘭縣礁溪鄉公所秘書吳子昂表示，此次參訪團此行，是希望藉此機會，與柏村國小附設幼兒園進行交流，學習其先進的教學理念與教學經驗，並希望藉此機會，能與柏村國小附設幼兒園建立長期的友好關係，共同為幼兒的成長與發展努力。

柏村國小附設幼兒園園長魏素珍表示，此次參訪團的到來，讓她感到非常榮幸與開心。她介紹了幼兒園的教學理念與教學經驗，並希望藉此機會，能與宜蘭縣礁溪鄉公所建立長期的友好關係，共同為幼兒的成長與發展努力。

參訪團成員表示，此次參訪活動，讓他們對柏村國小附設幼兒園的教學理念與教學經驗有了更深入的了解，並希望藉此機會，能與柏村國小附設幼兒園建立長期的友好關係，共同為幼兒的成長與發展努力。

記者李增汪/綜合報導
金門家扶中心首度與實踐大學社會工作學系合作，自2月5日起舉辦為期三天的公車冬令營「免GETHER一起去冒險」，二十名家扶孩童報名參加，無畏風雨，搭公車遊覽林、水頭，並順利完成營隊課程，全體隊員獲得結業證書，開心完成體驗學習課程。

活動由教育部青年發展署指導、實踐大學社會工作系主任石洪博士率領，帶領實踐大學社會工作系11位學生遠從台灣跨海來到金門。營隊活動主題以永續發展為目標，期待能降低離島和都市間的城鄉差異。本次活動主題為指導孩童搭乘大眾運輸工具的禮儀和規範，以建構孩童自行外出的能力和意願，拓展生活圈及視野，培養兒童日常生活技能。

此次營隊的實踐大學石洪博士表示，冬令營活動由葉映彤、施曼岳、張雅琦、陳心翎、賴鈞翔等5位大四的學長姐

規畫，帶領施曼岳、李宗霖、莊潘安、侯青秀、陳婉瑜、陳佳欣等6位大二、大三的學弟妹執行營隊活動，希望透過學長姐帶領，其中也包含金門籍的學子，一起來傳承家扶中心經驗，未來也期待能繼續與金門家扶中心合作，持續提供資源，來服務偏鄉的孩童。

活動總召集實踐大學社會工作系葉映彤同學表示，營隊課程中特別安排了公車短跑，將透過情境融入生活化的情境當中，透過情境演練的方式，傳達給孩童正確搭乘公車的觀念及做法。另外，也安排兩天實際搭公車外出至瓊林、水頭等社區體驗活動，進行闖關、尋寶等趣味遊戲，豐富了孩童的寒假時光。

金門家扶中心主任李桂平表示，金門中心自10年搬遷至環島北路二段新的兒童扶幼館後，受到金門縣政府和公共車船處的協助，為顧及弱勢族群及兒童安全及便利性的因素，於家扶中心兒童

家扶攜手實踐大學辦公車冬令營圓滿落幕

扶幼館前，增設一站家扶中心站，不僅從山外、沙美、金城等車站，甚至金門大橋開通後的烈嶼，皆有公車可搭乘，不用轉車直達家扶中心門口。從此家扶中心的媽媽和孩子們，就可搭乘公車來到家扶中心，不會一車多載又要領取日常生活用品，全部在一部機車上，險象環生非常危險。

金門家扶中心感謝實踐大學社會工作系師生，辦理此次的公車冬令營活動，不辭辛勞遠從台灣前來金門，以幽默談話的方式辦理營隊，盡心盡力的引導及陪發家扶中心學童們各項思維及觀念的多元化，讓孩童們在今年的寒假生活，增加了話題和趣味性。營隊活動結束後，家扶中心頒贈感謝狀給實踐大學社會工作系主任石洪，表達對師生感恩及致謝之意。

責任編輯/辛亦瀾



金門家扶中心兒童冬令營活動，帶領孩童搭公車走透透。(金門家扶中心提供)

春季磯釣賽即起報名

記者李增汪/綜合報導
金門縣釣魚協會將於12年3月4日舉辦春季磯釣賽比賽，歡迎喜愛釣魚之人士報名參加。

這項活動由金門縣釣魚協會主辦，金門縣政府指導，金門縣港務處協辦。舉辦目的係為促進釣友情誼，提倡釣魚運動。比賽時間為12年3月4日(星期六)上午八時至下午三時，在水頭商港北邊堤壩舉行。

參加資格：金門縣釣魚協會會員及受邀相關單位人士，以及熱愛地球、關心環保、喜愛釣魚之人士。

報名辦法：即日起至12年2月28日止，逕向金湖湖前金如意釣行(湖前十路路口附近)35233;金城民族路東區釣具分行(縣運動場旁)572006;金城山路水世界釣具行(樺坤旁)72520報名。

費用方面，金門縣釣魚協會會員免費開放登記報名，非會員500元(含飲料、午餐、保險費及聯誼餐會之費用)。

參賽規定：報到時間：12年3月4日上午八時至八時三十分止，逾時以棄權論報名費不退還。限用浮標釣法，每人單竿雙鉤，手竿或磯竿不限。網具或冰箱及餌料自備。

比賽時間：比賽當日上午八時整開始，下午三時結束。

注意事項：請選手自備救生衣、防滑釘鞋、遮陽帽及注意自身安全。比賽期間必須在自備釣區垂釣，侵犯他人釣區者取消參賽資格。垃圾、菸蒂不可任意拋棄，被裁判發覺者取消評比資格。釣獲之魚體長度必須超過15公分才可參加評比。體長不足15公分之漁獲請放生。下午3時吹哨停止比賽，請選手於指定地點計算成績。超過集合時間之成績將列入計算。

評比辦法：參賽者自選所釣獲之最大尾參加評比，先秤重，如重量相同則以長度較長者獲勝。參賽獎取前六名，魚種限鯛類。優勝獎取前三名，限有鱗魚種。依序頒以獎牌或獎狀。賽後所有魚貨請交由大會統一處理(晚上餐會提供大家享用)。

水塔清洗
水電、熱水器
淨水器、排水不通、冷氣
(安裝保養、修理)
TEL: 0935865803

山峰防水人力工程
浴室屋頂漏水抓漏工程
人力搬家、打掃清潔
油漆工程、拆除工程
徵工作伙伴 日薪1,300起
請洽張先生: 082-328554
0906957795
金寧鄉伯玉路二段193號

橙益 不動產有限公司
SINCERITY HOUSE REALTY INC.
歡迎委託
買賣、合建、租賃
金城鎮 金城新莊7巷1之1號
請洽 082-320177
0905-939862 莊小姐

謝啟
鑾考在太陳公壽慶之喪
陳院長張政務委員、金門縣行政長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或龍錫執、厚厚儀、雲情高誼，發榮存感，謹申謝悃。
祭禮 伏維
祭人：蕭明、蕭地孫等泣啟

謝啟
鑾考在太陳公壽慶之喪
陳院長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或龍錫執、厚厚儀、雲情高誼，發榮存感，謹申謝悃。
祭禮 伏維
祭人：蕭明、蕭地孫等泣啟

謝啟
鑾考在太陳公壽慶之喪
陳院長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或龍錫執、厚厚儀、雲情高誼，發榮存感，謹申謝悃。
祭禮 伏維
祭人：蕭明、蕭地孫等泣啟

品牌募集
2023 2.25 ~ 2.28
詳情請見官網
0800-586-188
www.windlion.com
金門縣金湖鎮中山路8-8號

雅居廚櫃
居家的物事 交給我們
Yaju WholeHouse
www.lth.com.tw 隨之行 隨天下
DSKY 龍天下衛浴
LUNG TEN HSIA INDUSTRIAL CO., LTD.
來店參觀，免費送500東森購物金
TEL: 082-337952

三悅建設
土地開發興建 建地買賣合建
金門城206號1樓 0972-809-895

鈺磚建設/京鈺營造/凱基建材
房屋興建施工
土地開發合建
房屋投資買賣
免費鑑價估價
電話: (082) 311-727 0982-906-752
地址: 金寧鄉伯玉路一段222-5號
GK生活建築美學館(友嘉房屋旁)

日本富士通空調
業界唯一
全機 10年 保固
金樂工程有限公司
電話: 082-322179 / 0912-769613 聯絡人: 翁世泉

請勿網路販售菸酒
請勿寄運免稅菸酒
酒促銷廣告應加健康警語
以免受罰
經費來自菸品健康福利捐
廣告
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線: 082-322976

全新開幕 Beautiful B&B 真善美 民宿
開幕訂房優惠實施中
熱線: 0919573-293 / 082-363120
金門烈嶼鄉后頭71號(麒麟山下好風光近金門大橋)
旅行首選

群力建設
房地產買賣 建築房屋 建築合建 土地代售
0919130077 0822715253
售多套精華土地詳部路路
售伯玉路博雅大農舍社區
售金城雙店面高收益遠天厝
租正金湖對面店面、套房
租金湖對面店面、套房
租金湖對面店面、套房
租金湖對面店面、套房
土地收購、合建、抵押貸款

從生產到製作 囉口社區帶學童體驗蘿蔔糕產製過程



左、活動前半段舉行拔蘿蔔比賽，小孩在田野間玩得不亦樂乎；中、拔回來的大蘿蔔，由有經驗的社區婦女們製作成香噴噴的蘿蔔糕；右、晚上於鎮南宮舉行一場民俗乞龜祈福活動。(后沙囉口社區發展協會提供)

記者高凡洋／金寧報導
后沙囉口社區發展協會日前在社區發展協會活動中心與中興實業工廠後方農地，舉辦「迎春納福好彩頭」活動。活動在理事長李孟芬帶領婦女與社區小朋友共同完成，並聘請陳麗慧講師指導蘿蔔糕製作，后盤村長許明君親自蒞臨指導，共有居民大小朋友五十餘人參與，活動圓滿成功。

為拔蘿蔔比賽，在中興實業工廠後方農地，蘿蔔糕製作，在后沙囉口社區發展協會活動中心搭棚使用，如遇雨則部分移至室內。早上天空飄著細雨，干擾到小朋友拔蘿蔔活動，幸好過後雨勢稍歇，小朋友競相奔跑至田間，活動照常進行。



世新大學校友總會金門經建參訪團至金門防衛指揮部參訪。(世新大學校友總會提供)

記者許加泰／綜合報導
世新大學校友總會金門經建參訪團一行二十人，日前來金門進行三天的經建參訪及參觀旅遊活動。

台大活友會辦服務育樂營 金鼎孩童滿載而歸



上、睽違四年，國立臺灣大學活友會返鄉至金鼎國小舉辦服務育樂營；下、育樂營的活動內容，從戶外的地地遊戲和RPG，到室內遊戲，都是大學生親自安排。(國立臺灣大學活友會提供)

記者高凡洋／金寧報導
連三日的活動內容，讓孩子們滿載而歸。每年寒冬，就讀台大的學子都會選定地方不同小學舉辦育樂營，今年育樂營舉辦地點為金鼎國民小學，其隊員的主要為了回饋家鄉，並且帶給金門在地的孩童們更多成長想像與發展興趣的潛能。

金寧鄉財產申報公開抽出 1 件資料進行實質審查

記者高凡洋／金寧報導
金門縣金寧鄉公所111年度財產申報實質審查公開抽籤，日前於公所111年度年終檢討會中舉行，抽籤儀式由鄉長楊忠俊在全體主管人員及各單位同仁見證下公開抽出。

金湖健康醫療養生講座 報名

「健康醫療養生講座」訂於2月11日假金湖鎮圖書館3樓樂齡教室舉行。

為推廣健康、養生、醫療保健等知識，金湖鎮圖書館特別設立健康醫療講座，並藉由醫生的專業辦理醫療講座，金湖鎮長陳文顯希望藉此逐步提升民眾正確的健康知識、醫學新知，進而讓民眾更趨健康、減少醫療資源浪費。

由金湖鎮公所主辦、金湖鎮圖書館承辦的112年多元閱讀推廣活動「健康醫療養生講座」，訂於2月11日(六)14:00-16:00假金湖鎮圖書館3樓樂齡教室舉行。

次講座主題為「預防生活習慣病，健康呼百二」，並將聘請金門縣衛生局代理局長李金治講解。

報名日期：2月11日(六)14:00-16:00
地點：金湖鎮圖書館3樓樂齡教室

湖濱圖書館3樓樂齡教室舉行，該次講座主題為「預防生活習慣病，健康呼百二」，並將聘請金門縣衛生局代理局長李金治講解。

參加人員需至金湖鎮圖書館5本健康知識、醫學新知，活動當日請記得攜帶水杯；防疫期間，請記得佩戴口罩入館。

責任編輯／張郁珊

農曆紀事
喜神：正南
財神：正西
日煞：東方
日沖：兔13歲
宜：祭祀 祈福 出行 開光 齋醮 納采
不宜：理髮 作灶

歡迎訂閱金門日報

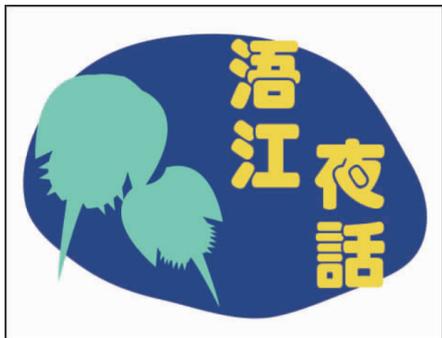
台區訂戶 六個月以上 郵資免費 每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社帳 號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



我兒其昌、媳小薇都是在基隆地區郵局，升任的兩個小局長，其昌首次就任和平島的一個小局。郵局的對面，是一座輝煌典麗的王爺廟，供奉溫、林、傅三府王爺。大廟的龍邊，闢建一間供奉一艘大「王船」，船艙正對著其昌的小郵局。「王船」廟門，有一幅對聯刻石安金：「王道『其昌』掃疫除災稱聖位；船舶聚寶厚生利用讚祇神」，其昌每天上班都面

和平島

◎吳鼎仁

對「其昌」二金字，衆神保佑，一路平安，順利還調。

其昌出生時，我在金門得到董其昌（1555-1636）書法作品二幅，上有「玄宰之印」。明代書畫大家董其昌的作品，看起來是有點年代，即使不是明朝真跡，也是清代的高仿，但是兒子是真的，因此便以「其昌」命其名，他小時動練過書法、也喜歡畫畫，後來讀經濟，考了郵政。我近一年台金來來去去，滯留北台較多時日，有一日天氣晴朗，難得全家出遊。是日其昌輕車熟路，一駕直奔基隆和平島。旅遊、吃海產不是我的目的，「搜盡奇峰打草稿」的慣性使然，觀景采風是此行的要務。島上奇岩異石林立，海蝕地貌變化萬千，白雲青天靛藍海，雄濤雪浪海蝕巖，奇美非凡凡是入畫，因此我創了〈和平島〉、〈眺望基隆嶼〉、〈聽濤〉三幅彩墨畫。

基隆和平島，是濱海地質公園，特殊地質景觀，草

狀石、千疊數、萬人堆、豆腐岩，成為天然迷走海角的一樂園，與海共生的美景，像是一座海神雕塑的實質美術館。「和平島海角樂園」是亞洲唯一ISO20121永續認證國家級景點，二千萬年的岩石地質，及四百年的歷史景觀。和平島位於基隆港口東側，占地66公頃餘的一個陸連島。在島上出土西班牙人聖薩爾瓦多城，三座堡及修道院的遺址，後來荷蘭人趕走西班牙人，由荷蘭佔據。鄭成功打退荷蘭人，荷蘭的最後一個據點便是這個島，島上番字洞內石壁，留有古荷蘭文字的遺蹟。

漢人入墾雞籠，設治後平埔族人改了漢姓，雞籠也取「基地昌隆」改-基隆。和平島古諺稱「北社寮安平」，明鄭時就不亞於台南的安平。前清稱和平島為「雞籠嶼」或「大雞籠嶼」，1870為要與東北方海上的「小雞籠嶼-即今基隆嶼」分別清楚，和平島先名為「社寮嶼」-即最早的原住民凱達格蘭族的巴塞

人稱，大雞籠社房舍聚集之島的意思。北台灣最早來此開墾的漢人、凱達格蘭人、西班牙人、荷蘭人、琉球人，累積深厚多元文化歷史。今天改名和平島，有它悲慘的歷史。

36年台灣二二八期間，基隆要塞司令先肅清街頭，實施二小時密集射擊，一路掃射民衆聚集的地方，死傷甚多。迎來國軍第21師登陸基隆，前進社寮島無差別掃蕩並抓人，逮捕不會講中國話的人，抓了30名琉球人，還有當地船寮的台灣工人和居民，及金瓜石線車上乘客，並陸續槍決民衆，島上遍地死屍，海邊有浮屍，稱為「社寮島事件」。今天島上，有琉球遺族祭祀的集善堂，建造「琉球漁民慰靈碑」。基於互相的提醒，並以和平共同期許，而改稱「和平島」。

金門島，殺伐苦難的過去，與所有島鄉悲慘的命運，都是一樣的無助。島民艱苦求生存，靠天靠海，只求圖得溫飽度日，經過幾百年的紛擾，南瞻萬里海濤開，便是世道海角樂園的願景，不能夢碎！金門的砲聲已漸遠去，海礁四圍的雷區也清除殆盡，我們也都講中國話，甚至是同文同種、同鄉誼，兩岸潮來汐往不起惡浪，跟和平島一樣，共同迎接和平的曙光！希望再也沒有戰火摧毀島民最卑微的祈求-和平。

欽點縣正堂 湖前陳氏台灣開枝散葉

◎陳永富

金門金湖鎮湖前陳氏，於宋代陳一郎開基，迄今世代繁衍八百餘年。

金門陳氏宗派系出「穎川」，約為十五支，一般俗稱「十三陳」，略為：湖前陳（又稱銀同碧湖陳氏）、下坑陳（夏興）、陳坑陳（成功）、陽翟陳、浯陽陳、斗門陳、高坑陳、埔後陳、後山陳（碧山）、古區陳、金門城陳、烈嶼湖下陳、後浦陳。

湖前陳（銀同碧湖陳氏），始祖一郎公，宋代自晉江遷來，傳至五世孫東屠房天滿公，至塔山後墾荒務農，奠基為塔后陳，為湖前陳分支。

湖前「碧湖陳氏宗祠」燈號，除了「南陳」之外，還有「欽點縣正堂」，這緣自湖前陳氏於清朝宣宗道光年間出了知縣陳榮瑞。

《金門志》記載：陳榮瑞，廈鎮人；字輯五，號雪航。為優廩貢生，兩署龍溪訓導。道光元年舉孝廉方正，召試一等，以知縣用。《廈門志》載陳榮瑞於道光元年（一八二一）年「舉制科，用知縣」，卻以母老為由，辭不就任。也因陳榮瑞的事蹟，湖前陳而有「欽點縣正堂」燈號。

而後又出了中華民國三十八年由福建省政府官派第一任金門縣長陳玉堂，以及兩度當選民選金門縣長陳福海（第六屆、第八屆）。

陳玉堂卸任縣長後，在台北創設台北市金門同鄉會，及經營金湖旅社，後赴新加坡營商，晚年居美國。

湖前與塔后系同源，往昔素有「湖前主富，塔後主貴」之言。以湖前主富而言，過去，瓊林以東全部是湖前的土地，湖前鄉先輩陳松壽甚至有「過東皇帝」之譽。以塔後主貴而言，當地做官的陳氏族人較多，例如陳福海是湖前二十一世裔孫，由塔后起家，做過立委，又當選縣長。湖前子弟曾同時出過兩位立委，即陳福海和陳啓煜；陳啓煜曾任高雄市政府市長。（見張建騰，〈欽點縣正堂湖前古今出過三縣長〉，金門日報，2014.12.23）

至於「碧湖」之名由來，依日新鼎丕公於清雍正十三年重修之《金門浯江湖前碧湖穎川陳氏族譜》記載：「粵自始祖來居於此，其鄉曰湖前，而其號曰碧湖，蓋因東北原有二湖，一湖曰頂湖，一曰下湖，故因以湖名鄉也。今二湖已受沙壓成爲平坡矣，其湖四面盡是田地，乃東屠房之業



右、金門湖前陳氏燈號「欽點縣正堂」。左、台南學甲中洲陳氏族親103年返回金門湖前陳氏宗祠祭祖。（陳永富提供）

也。」

開枝散葉台南學甲中洲族裔二萬餘人

湖前陳氏是金門「十三陳」中的一支，分布包括湖前（含「湖前」及「赤西」與「東厝」），後裔分枝綿延到台南學甲中洲以及台中龍井新庄子，近代亦有遠及北美與南洋各國；甚至，澎湖和陽翟也與之有關（清雍正年代日新鼎丕公據載於族譜一湖前陽翟與上下坑陳氏之祖爲堂兄弟，而湖前與陽翟始祖乃同胞兄弟）。

湖前陳氏耆老陳育雨（一郎公第二十二世孫）表示，由於歷代烽火戰亂之故，湖前族人外移衆多，目前在族地人約僅餘三、五十戶，以其所屬「五家」這視而言，在地只餘他這家，旅居新加坡族裔則有數百人之衆。

而湖前陳旅外族裔，目前以台南學甲中洲陳最多，有二萬餘人，高雄與台東均有其分枝。台中龍井新庄子次之，約二千三百餘人。

台南學甲中洲陳，起緣於明末，鄭成功與清軍交戰失利，遣艦東渡擊收荷蘭軍收後台灣。其時湖前陳一貴（一郎公第十一世孫）娶鄭成功之親姑姑鄭細娘爲妻，而爲鄭成功姻親。陳一貴響應鄭軍反清復明大業，明永曆十五年（西元一六六一年），率長子招龍，次子石龍，參子瑞龍等一家十三口，並奔走各地勸說甚多知友及族人舉家遷台，又因集餘糧甚多，兼爲鄭軍運糧官兼督督船與民船隊之職，隨鄭軍經澎湖轉進台灣，陳一貴引部分民船隊及眷

船入滬汪溪（今之台南將軍溪）「頭前寮」登陸，並在兩地間浮洲建立聚落，初取名爲「中洲」，大有再返「神州」復我大明之意，後來寫成「中洲」。

台南學甲中洲陳開基祖陳一貴之名，日新鼎丕公重修之《湖前碧湖穎川陳氏族譜》記載：「一桂字民材，往台中州住。清雍正十三年暨妯娌進神主於我碧湖祠堂。」究係「陳一貴」或「陳一桂」？

民國五十九年陳仁德編纂之《金門碧湖分支台灣中洲陳氏族譜》則載：一貴原原名「貴」，金門湖前鼎丕公修族譜時加上「一」字；騰錄族譜者則以「桂」字書寫較整齊而寫成「一桂字民材，往台中州住。意爲本名「陳貴」，湖前鼎丕公修族譜時增改爲「陳一貴」，後再被簡寫爲「陳一桂」；如今「貴、桂」皆用之，譬如學甲中洲陳氏宗祠即取名「陳桂記大宗祠」。

陳一桂率族人口披荊斬棘開墾中洲，至今已三百六十一年，不斷繁衍宗室，造就中洲的開發與繁榮，也成爲金門陳氏遷徙台灣，繁衍最盛的族衆。中洲陳氏族人屯墾拓地，成爲一方大地主，即使鄭成功部將施琅後來反鄭投清、攻克台灣，對陳一桂家族仍予禮遇，發給陳家原開墾的將軍溪以南三百餘甲土地屯墾契。而後日人占據臺灣，強徵陳家部份鹽田，陳家仍爲學甲望族，並於民國四十九年與認收回日據時代遭強徵占用的北門鹽田，以收回之三十多甲漁鹽賠償款，購地興建陳桂記大

宗祠。

中洲陳氏家族傑出後人包括：陳華宗（曾連任台南縣參議會四屆議長、嘉南農田水利會會長、台灣省議員）；陳武璋（曾任高雄市長、市長與台灣省民政廳長）；首屆民選學甲鎮長陳益茂（連任三屆）。以及從高雄市府市長轉任台鹽公司董事長的陳啓昱、前交通部長陳建宇、在台北的執業律師陳貴德、陳文元、陳崇善等人。中洲陳氏族譜且爲全台所記載最詳盡的族譜，由前台灣省文獻會主委陳仁德於任內所編纂。

目前最能彰顯陳一貴宗族在台繁衍綿延的除了學甲的「陳桂記大宗祠」，就位於台南市北門區北洋嶼臥犬山，俗稱「九畝畝」的陳氏開台祖媽鄭細娘墓了（爲現存南瀛地區最古老的明清古墓之一）。

陳一桂歿日，有外界未聞的一段傳說。他生於明神宗萬曆二十八年（西元一六〇〇年），卒於清聖祖康熙五年（一六六七年，享壽六十七歲）。中洲陳氏族譜記載，「陳一貴帶長子招龍出海欲返回金門，卻遇颶風下落不明，此日爲農曆七月一日，後代子孫以該日爲忌辰」。

陳一桂遷台12世孫「宗」字輩的陳崇善律師則表示，家族間有不同的說法或傳聞，也有說鄭克塽降清時，陳一桂（貴）亦列於降將名單，他因不願降清而遁回金門（一說澎湖）埋名隱居，對外則宣稱遇海難喪身，實爲掩人耳目。後人習以開台祖陳一貴遇海難亡於農曆七月一日，並年年於當日祭祀，也就不再深究其亡日之謎了。

湖前、學甲、新庄子陳氏族親年年互訪祭祖

每年農曆七月一日乃陳一貴忌日，陳家子孫都會趕回學甲盛大祭祀，爲當地年度盛事。民國七十一年起，金門碧湖陳氏宗親會創會理事長陳育雨及歷任理事長陳榮城、陳應德、陳清松年年組團前往與祭；八十一年起，台中龍井新庄子陳氏族裔，也年年組團往赴祭拜，並藉以聯繫宗族情誼。

台中龍井陳氏，乃金門湖前上厝房添興公後裔。明朝萬曆年間，這一分支先徙福建永春，隔二代後返金門，延二代再遷徙台中龍井，如今已傳至二十五世。因重洋阻隔及清康熙年間禁海令、日據台灣等因素，日久與金門湖前祖地失去連繫，一度以爲族譜所載祖籍「浯州碧湖」乃源自大陸福建，台灣開放大陸探親後族人曾往廈門尋根，獲知「碧湖」乃指金門浯湖湖前，始於民國八十年輾轉與湖前陳育雨取得連繫，並於八十一年由

陳亨卿率團返回湖前陳氏宗祠祭拜認祖歸宗。陳亨卿並捐二百萬元給湖前（後來設立銀同碧湖文教基金會、設置獎學金）、一百萬元給金門縣穎川堂陳氏宗祠。

民國一〇八年底，龍井後人陳堃樑由其遺孀廖秀雲及胞弟陳堃錦代表，捐贈一千零九十八件台灣早期瓷枕、花瓶、香爐、蓑衣、椅子、櫃子等常民文物給金門縣文化園區歷史民俗博物館典藏，引爲文化盛事。

另有雲林縣口湖鄉金湖陳姓一族，乃開台始祖陳一貴第六代三房裔孫深淵公所傳，與中洲陳失聯二百餘年，族人一度誤認深淵公乃從福建泉州渡海來台開族；至民國九十二年始藉由族譜尋根，回學甲中洲陳桂記大宗祠認祖歸宗。

學甲中洲陳另有四、五十戶於台灣光復前後，徙居台東縣卑南、南王、岩灣、豐田、關山、旭橋等地區，如今已繁衍一百三十餘戶。

旅居新加坡的營商有成的湖前後人，除了陳玉堂外，尚有聯丕公（一郎公第十八世孫）之子芳坑、芳猷、芳窗、芳歲等四兄弟（別稱「五家」，僅老四芳窗留在金門。金門前縣長陳玉堂乃陳芳坑孫子）同赴新加坡開設洋行，從事火鋸廠與木材業有成。民國十年，陳芳窗、陳芳歲兄弟與山外人陳其宰發起籌資數萬元，於湖前興辦「滄湖第一小學」，學童一律免費入學；陳芳歲也於新加坡捐地建「新加坡海印寺」。民國三年，時任新加坡金門公司副經理的陳芳歲，與總理黃安基（黃良禮哲嗣）聯同新加坡僑商會電呈福建巡按使許世英，建請金門設縣；此之前金門本地士紳林乃斌已經提案被緩議。直到海外鄉團再次提議，許世英始啓陳當時北洋政府內務部，於民國四年四月九日批准准許金門正式立縣，設縣知事，民國十四年知事改爲縣長。金門後浦陳氏大宗祠（穎川堂）之修建，陳芳窗、陳芳歲兄弟也捐贈了三分之一的經費。（陳育雨爲陳芳窗孫子）

血濃於水後浦陳氏大宗祠春祭族親大聚合
如今湖前陳氏各地後人，冬至聚集金門、七月至台南學甲、清明在台中龍井祭祖，族人聯宗聯誼，已成常例。

今年適逢「湖前陳」於十三陳的後浦陳氏大宗祠二月八日（農曆正月十八日）的年度春季祭祖輪值作頭，湖前陳氏宗親會也邀請旅外各地陳氏宗親組團返金祭祖，以弘揚祖德宗功，宗親聯誼代代不絕。（金門下坑六郎公派下二十八世孫陳永富，受湖前宗叔陳育雨之託，敬撰此文以爲記。）

筆之三帖

◎蔡忠修

1 你的筆

畫山畫水也話你的一生
畫裡有話，話中有你
左彎右拐
迂迴千里
摸索一個世界
一塊石頭
山窮水盡後
原是水落石出時

2 我的筆

愛可以明比
但暗喻後
妳說我突然不見了

行到雲端
不知愛在何處？
用一支筆寫盡人間
繞過紅塵才看見我的
一首小小的詩
貼在巷尾轉彎處

3 她的筆

寫妳寫我也寫她
寫風花雪月
寫愛情

她的筆可以畫眉
一道彎彎的柳月眉
閉月羞花
沉魚落雁本是佳人
儂人多情後終於激起了漣漪

From Feb. 6, most of the travelers crossing the border between mainland China and Hong Kong will no longer need to present a negative PCR test for COVID-19 prior to travel. Only those who have traveled overseas within the past seven days would be required to produce their negative PCR result.

甫自 2 月 6 日起，大多數穿越中國大陸和香港邊界的旅客在旅行前將不再需要針對 COVID-19 做 PCR 檢測。只有那些在過去 7 天內出國旅行的人才需要出示 PCR 檢測陰性結果。

- ☆ border: (n.) 邊界；國境
- ☆ no longer: (adv.) 不再
- ☆ present: (v.) 出席；陳列；展現
- ☆ prior: (adv.) 事先；在先
- ☆ produce: (v.) 出示；產生；製造

Hong Kong, a business hub reputed as a popular city for tourists, has seen its tourism industry battered since 2019 after months of political strife that at times turned into violent clashes between protesters and police, as well as harsh entry restrictions implemented during the COVID-19 pandemic.

香港，這個被譽為受遊客歡迎的城市的商業中心，從 2019 年以來，歷經數月的政治紛爭（有時演變成抗議者與警察之間的暴力衝突）以及疫情期間所實施的嚴厲入境限制，其旅遊業已遭受重創。

- ☆ hub: (n.) 中心；樞紐
- ☆ reputed: (v.) 享譽
- ☆ batter: (v.) 連續猛擊；搗毀
- * batter 可以作為物動詞或不及物動詞使用。這個單字的基本意思是「連續猛擊」、「持續打擊」、「衝擊」或「撞擊」，通常用來指猛烈打擊使人或物嚴重受傷、變形或毀壞，表示嚴重毀損外形但不失去肢體或組成部分，所以常被譯作「搗毀」、「砸爛」或「重創」等。Batter 當及物動詞時還可作「使遭受猛烈攻擊或批評」使用，

新聞英文解析

中港雙方廢除跨境旅行配額及 PCR 測試

作者：康鹿兒

受詞一般為某人、某觀點或某理論，另外還可以表示某物品因不加愛惜而「磨損」或「用壞」，常用於被動語態。

- ☆ political strife: (n.) 政治鬥爭
- ☆ strife: (n.) 廣泛被當作「衝突」的意思，另有爭吵；傾軋及競爭等意。
- ☆ at times: (adv.) 有時；偶爾
- * 除了 at times，常用於表示「有時」及「偶爾」等意的副詞或片語有：sometimes（有時）；from time to time（有時）；on occasion（= occasionally）（偶爾）；once in a while（偶爾地）；now and again（時而）；now and then（時而）
- ☆ violent clash: (n.) 暴力衝突
- ☆ clash: 衝突；抵觸
- * clash 本作為「撞」、「擊」或「衝撞」來表示，這樣的動作同時會伴有尖利而刺耳的金屬撞擊聲，所以常被引申為表示尖銳的衝突、抵觸或對立等意思，翻為「交鋒」、「衝突」、「不合」或者是「不一致」。
- ☆ protester: (n.) 抗議者
- ☆ harsh: (adj.) 粗糙的；嚴酷的；刺耳的；使人不舒服的；大約的
- ☆ entry restrictions: (n.) 入境限制
- ☆ implement: (v.) 實施
- ☆ pandemic: (n.) 疫情

Both Hong Kong and mainland China were among the last holdouts globally to keep entry restrictions including mandatory quarantine periods, though the rest of the world began reopening their borders in 2022.

即使世界其他地區於 2022 年開始重新開放邊界，香港和中國大陸都是全球最後堅持入境限制（包括強制隔離期）的國家之一。

- ☆ holdout: (n.) 抵抗者；堅持者；不讓步的人（組織）
- ☆ mandatory quarantine period: (n.) 強制隔離期間

China had already eased travel restrictions with Hong Kong on Jan. 8, dropping a mandatory quarantine period required for travelers entering the mainland. However, the number of travelers entering the mainland from Hong Kong via land checkpoints was limited to 50,000 a day.

中國已於 1 月 8 日放寬了對香港的旅行限制，取消了進入大陸的旅客所需的強制隔離期。但是，通過陸路檢查站從香港進入內地的旅客數量每天限制在 50,000 人。

- ☆ ease: (v.) 放鬆；放寬
- ☆ via: (prep.) 經由；通過；藉由

☆ land checkpoint: (n.) 路檢站

From Monday, there will be a full resumption of travel between Hong Kong and the mainland, and quotas for travelers will be scrapped and all boundary checkpoints will reopen next week, said John Lee (Hong Kong leader) at a news briefing on Friday. Travel between Hong Kong and China will no longer require COVID-19 PCR tests nor be held to a daily limit.

香港特首李家超週五在新聞發布會上表示，從周一開始，香港和大陸之間的旅行將全面恢復，並且取消旅客配額，所有邊境檢查站將於下週重新開放。香港和中國大陸之間的旅行將不再需要 COVID-19 PCR 檢測，也不再每日限制。

- ☆ resumption: (n.) 恢復；重新開始
- ☆ quota: (n.) 限額；配額；定額
- ☆ scrap: (n.) 丟棄；廢止
- * scrap 當動詞用，指拋棄過時或不再有用的東西，而 discard 則是指把具體的東西拋掉不要，著重在扔及丟的動作。
- ☆ boundary: (n.) 邊境
- ☆ news briefing: (n.) 新聞發布會
- ☆ briefing: (n.) 簡要情況；簡介；作戰指示
- ☆ daily limit: (n.) 每日限制

A tourism campaign aimed at attracting travelers to Hong Kong that includes 500,000 free air tickets for tourists to visit the semi-autonomous Chinese city was unveiled by Lee the day before the announcement.

宣布此消息的前一日，李特首已宣布了一項以吸引遊客到香港旅遊為目的的活動，其中包括為遊客提供 50 萬張免費機票，讓他們能參觀這個半自治的中國城市。

- ☆ campaign: (n.) 宣傳活動；競選
- ☆ semi-autonomous: (adj.) 半自治的
- ☆ unveil: (v.) 揭露

漂亮的校園

我們的學校是柏村國小，在料羅灣旁的一間小學校，從地圖上來看，是金門狗骨頭的右下角，也就是在著名的一媽祖公園「旁邊」。

走進柏村國小，第一個看見的是「化蝶」，它是由許多繽紛的磚塊組合而成，上面站著一隻隻五顏六色的蝴蝶，非常漂亮。下課時我總會和同學一起在那裡打樂樂球，我覺得很開心。

再往前走，就會看到寬敞的運動中心，裡面有長方形的桌球桌，牆壁上掛著兩台黑色的電視，還有木頭製成的表演舞台。我最喜歡在舞台上活動，不但可以在上面玩耍，還可以在上面表演給我的家人看，真是有趣的守護著我們。下課時，有的人

嗨！公雞

古寧六〇一 莊淳路

「咕咕咕——」我的朋友開始忙活他的工作就是叫他若洪鐘的叫聲，叫醒正在賴床的人們，牠就是公雞，也是我的好朋友。

記得第一次見到牠時，我就對牠一見鍾情。那漂亮的雞冠與可愛的臉蛋、肥胖的肚子及神采奕奕的大眼睛，讓我的心融化了。走路時屁股還會扭來扭去；眨眼時，牠還會對我眉來眼去的，真的好討喜。偷偷告訴你們，牠還是一個小吃貨呢！

每次我不在的時候，公雞就會和其他的小伙伴玩耍，牠的小伙伴有：母雞、大白鵝和鴨……牠們都是我的公雞飼養的。牠們每天都自由自在的，無憂無慮且沒有煩惱。每次只有飼養的主人，叔叔抵達雞場時，牠們就會圍在主人的身旁，等著今日可口的酒糟菜葉大餐。

記得有一次，一大早起來，當我踏出家門時，映入眼簾的是兩隻公雞在打架，戰況激烈，雞毛滿天飛……大戰開始了！我看到左方公雞先攻擊，抬起牠的翅膀撲向對方，右方的公雞也不甘示弱，用著牠的左腳踢向另外一隻公雞，牠痛得後退了幾步，過了幾秒，左方公雞回過神來，使出了大絕招——泰山壓頂，兩隻公雞纏在一起扭打。最後，叔公抵達現場制止，讓牠們不再繼續延下去。大戰結束了！我小聲地咕咕著，同時我也不禁讚嘆到：平日溫順的公雞，也是有很腳色的表現。

記得昨天，我媽媽媽念說：「時間管理不好……」一心情頓時壞到了極點，我默默留著眼淚跑去尋找公雞述說心中的苦，越說越激動。突然公雞：「咕咕咕」的叫聲，似乎在我的安慰一般，我慢慢的變安了，收起了好心情我開始自在，收拾好心情我開始與公雞天南地北的聊起來，轉換我的低潮時期。

希望有朝一日，世界發明了可以翻譯公雞想與我表達的翻譯機，而且還要操作簡單易懂的設計，這樣我就能在有生之年和莫逆之交——公雞說說心中的秘密話。



走讀金門國家公園

安瀾五〇一 李依純

抬頭望見蔚藍的天空，朵朵白雲輕輕飄著，就像帆船悠遊自在的航駛在大海中，和我此刻的心情一樣快樂，今天是大眾最期待的校外教學日，這次是金門國家公園舉辦的。

大家開心的來到學校，到了七點半我們搭車，先去接洽沙洲國小的同學再到金水國小。首先，我們仔細的聆聽志工的解說，才知道以前的人出洋工作這麼不容易，接著我們玩骰子遊戲後，也是從南洋帶回金門的，真的讓我大開眼界。

下午，我們來到中山林的軍車故事館，先聽志工的解說軍車的演變及騎乘軍車須注意的事項，接著大家就開始騎車了，每個人臉上都洋溢著笑容，心情十分美麗。這次的校外教學，除了認識落番的故事，還有體驗騎單車，讓我滿載而歸。

吃火鍋

古城四〇一 黃亭萍

今天原本要回阿公、阿嬤家，可是妹妹有一點感冒，所以我們這星期沒有要回舊家水頭吃飯，於是我們打算在這大冷天吃火鍋。今天爸爸拿了許多食材，有香菇、貢丸、蛋餃、五花肉、白菜等，菜餚數量很多，讓我眼花撩亂。

首先，爸爸先煮湯底，把湯底倒在鍋子裡和火鍋料一起「跳鍋」，為什麼是在「跳鍋」呢？因為在煮火鍋中途會冒出許多的水，但我還是想吃看看。我們將麻

大泡泡，並且熱烈「舞動」身子，所以我把這種現象稱之為「跳舞」。我總會不斷的直問：「好了沒？」尤其是要下麵的時候，因為泡麵有 Q 彈彈的「身體」。

吉燒打開，再把麻吉燒放到鍋裡煮，過了一會兒，我們沒想到內餡竟然是源源不斷的起，我特別喜歡起，所以便大快朵頤的吃了起來。

今天我吃到廚藝非常好的廚師爸爸煮的火鍋嚴選品，更是嚐到了新的未知食材。這餐令人回味無窮的豐盛晚餐，就好像是世界名人哥倫布發現新大陸，我也成了一偉偉大的「美食探險家」呢！

我愛媽媽

安瀾五〇一 林昱妍

我的媽媽有一對彎彎的眉毛，就像是一頭空空的月亮；我的媽媽有一頭柔順的秀髮，好像遊樂園的水上溜滑梯；我的媽媽有一雙明亮的眼眸，就像黑夜中的一盞明燈，照耀著前方的道路，指引我前進的方向。

我前進步的方向。媽媽是個非常溫柔的人，每一次我只要和哥哥、弟弟吵架時，媽媽都很有耐心的勸導我們，用溫柔的語氣和我們說：「要冷靜，因為不冷靜，解決不了事情。」

哪裡去了？這時，媽媽就會皺著眉頭生氣的對我說：「你為什麼又把作業簿亂丟呢？去書桌上找我看！」接著媽媽就會溫柔的跟我說：「自己的作業要自己負責，寫完作業就要收進書包。」

謝謝媽媽，如果不是您，我不會有上學的機會；如果不是您的叮嚀，我也不會有這麼好的成績；如果不是您的用心，我也不會學會這麼多東西，謝謝您對我的愛，我愛您！

柏村四〇一 吳柏新

會在下面遊玩，有的人會坐在下面乘涼，還有的人會坐在下面聊天。榕樹爺爺茂盛的葉子，是我最高興的地方，因為每次運動後，只要坐在下面休息，就可以躲避炎熱的陽光，我覺得非常涼爽。

沿著校園照，一邊觀察樹上的小鳥，一邊欣賞鳥巢，是我最高興的事情，這獨特的鳥巢每一個都很有趣，都有獨特的造型，有的像圓滾滾的皮球，有的像一把湯匙，還有像大碗的，真是特別。

柏村國小雖然是一個小學校，但是在各個方面卻一點也不會輸給其他學校喔！等到疫情比較趨緩後，歡迎大家能夠來參觀我們最好玩的戴勝遊樂區吧！

土耳其強震罹難總人數突破5000人

【中央社土耳其阿達那7日電】綜合外電報導，土耳其與敘利亞接壤地區昨日發生芮氏規模7.8強震，救援人員今天持續在倒塌的建築物中尋找倖存者，目前總死亡人數已突破5000人，包括敘利亞罹難的1602人。

美聯社報導，強震發生後，世界各國紛紛派出救援隊協助搜救。土耳其災區管理當局表示，目前災區已聚集超過2萬名緊急救難人員，但震災範圍大廣，且僅在土國就有近



左、土耳其南部與敘利亞接壤的地區發生芮氏規模7.8強震，在土耳其發展區的照片，希望世界能共同為土耳其祈禱；右、台灣搜救隊協助救災，同時攜帶救災物資前往。 (中央社)

6000棟建築物證實已倒塌，救災努力似乎不減。土耳其副總統歐克台(Ozyurt)表示，截至目前，土國罹難人數已上升至200人，另有2萬534人受傷。這使得震災總罹難人數達到3021人，另有敘利亞也有1602人不幸身亡，數千人受傷。

在震央西南方的土國哈泰省(Hatay)，官員稱有多達500棟建築物被毀，許多人通報他們有親屬被困在瓦礫堆下，但迄今仍未看見救援人員抵達現場。

敘利亞國營媒體敘利亞新聞社(SANA)報導，在阿勒坡(Aleppo)、哈瑪(Hama)、拉塔基亞(Latakia)、伊德利布(Idlib)、托斯(Trabzon)等政府控制區的城市，至少有812人喪生、1490人受傷。

根據「白盔」(White Helmets)救援隊的說法，在敘國反對派控制的西北部地區，至少已有790人罹難、2100人受傷，預計接下來傷亡人數將「急遽上升」。

【中央社記者黃麗芸台北7日電】土耳其與敘利亞昨日發生芮氏規模7.8強震，死亡人數逾300人。消防署表示，台灣搜救隊第一梯次動員40人、3犬搭機前往馳援，已於今天中午抵達土國，將再轉機前進災區救災。

土耳其南部與敘利亞接壤的地區當地時間6日清晨發生芮氏規模7.8強震，目前土、敘兩地罹難人數超過3000人。由於地震規模大、震央淺且鄰近聚居地，造成這次傷亡如此慘重。

明華園參加印度藝術節 歌仔戲展現台灣軟實力



明華園戲劇總團應印度克勒拉省政府邀請，參加5日至14日舉辦的「2023國際劇場藝術節」，以歌仔戲展現台灣軟實力。圖為團員6日晚首演時，與駐印度代表處人員合影。(中央社)

【中央社記者林健新德里7日電】明華園戲劇總團應印度克勒拉省政府邀請參加「2023國際劇場藝術節」，以歌仔戲展現台灣軟實力；現場互動也讓觀眾參與其中，親身體驗演出歌仔戲的技巧。

2023年國際劇場藝術節(International Theatre Festival of Kerala 2023)於5日至14日在克勒拉省(Kerala)文化重鎮特里蘇爾(Thrissur)舉辦，明華園由執行長陳昭賢率領40名年輕團員參加，昨晚在戶外舞台首演。

陳昭賢受訪說，這是明華園疫情之後首次出國表演，也是睽違多年再次出訪印度，團員們相當興奮，「一人抵五人用」，昨晚首先帶來浪漫愛情故事的「鴛鴦槍」及結合武術與特技的「護國將軍」兩齣戲碼。

她補充，歌仔戲是不斷創新、進化的表演藝術，這次除了演出之外，明華園還將與印度藝術大學及與會各國藝術家交流切磋，盼以精緻與獨特的歌仔戲，展現台灣軟實力，讓世界看見與體驗台灣戲曲之美。

演出戲碼劇情扣人心弦、打虎與武門場面驚心動魄，在明華園的精湛演出之下，全場700多位觀眾多次鼓掌叫好，印度媒體也前來採訪。

為了讓印度觀眾也能體驗台灣歌仔戲，明華園鼓勵印度工作人員穿上戲服，用克勒拉語(Kayalar)客串演出，還找了4名男觀眾及3名女觀眾上台，由陳昭賢親自教授歌仔戲反串男女性的身段及笑聲，印度觀眾也開心學習。

駐印度代表處副代表謝輝致詞時表示，台灣以高科技及半導體實力聞名全球，此次明華園帶來融合傳統與現代、結合唱腔、身段、武術及特技表演的「台灣歌劇」(Taiwan Opera)，盼帶動台印人民文化、教育、觀光、經貿及投資等領域的交流、友好合作，並祝賀明華園演出及克勒拉省文化盛事圓滿順利。

明華園成立於1956年，是台灣最具規模的殿堂級歌仔戲劇團之一，有一東方百老匯之美譽，足跡遍及五大洲，深受世界各國讚賞與歡迎。今晚明華園還將在國際劇場藝術節再次演出。

最大短片展台菜飄香 旅法大廚推台灣套餐熱銷

【中央社記者曾瑋瑋克萊蒙費宏6日電】台灣為今年法國克萊蒙費宏國際短片展主題國，主辦方特邀請法廚師簡大軒製作專屬台灣套餐，以炒米粉、三杯雞等獨有風味推「美食外交」。有客人餐後表示，必須在旅遊清單上新增台灣。

第45屆「全球短片奧斯卡」(Cannes Short Film Festival)今年法國克萊蒙費宏國際短片展4日剛落幕，台灣為今年「主題國」，除呈現67部作品外，也與當地知名餐廳Les Bistrotiers合作，邀請駐法大廚師簡大軒進駐，設計台灣套餐，民衆不僅進戲院觀賞台灣電影，出戲院還能品嚐台灣美食，打造沉浸式台灣會場。

簡大軒在接受中央社專訪時表示，本屆大會餐飲主軸為「情慾」，他在設計套餐時絞盡腦汁，尋找既能帶出火化、暖胃，又能代表台灣特色的食物。最後決定以台灣人的「熱情」貫穿整體，呈現台灣獨特香料與鮮明風味。

在前菜安排上，簡大軒想到帶有一鍋氣的新竹炒米粉及台南府城沙茶魚。他堅持使用全米米粉搭配焗炒蔬菜與麻油豆腐，並選擇鱈魚，先風乾再以沙嗲粉炙燒，焦香脆口，內部卻半生熟。



餐廳大廚柯索(Frederic Coursol)(中)、行政主廚品托(右)與簡大軒花費長時間溝通、互相理解，達成順暢合作。品托說，客人透過美食來了趟台灣之旅，菜單百分百成功。(中央社)

主菜設計上，簡大軒則以鹹、甜、麻油與九層塔協奏的「三杯雞」與「三杯香鮑菇」，展現台灣「歷史故事」，不僅具代表性，且是當地人會喜歡的味道。

但簡大軒並非只重現台灣傳統做法，而是加上巧思創意，找尋最多人喜愛的口味，「是妥協也是堅持」，有些口味必須堅持原則，也有些則融合歐洲飲食文化與呈現。例如他選擇以自製粉料乾脆的炸雞製作三杯雞，搭配羅勒慕斯。

他告訴記者：「我覺得這才是美食外交的根本，不是為了同化對方，而是讓別人喜歡，想深入了解。」

提到推廣台灣料理，簡大軒在事前會詳細向服務生介紹新竹「André's」餐廳行政主廚品托告訴中央社，台菜和法國菜完全不同，「很高興這次有機會認識台灣文化，及台灣味道的精髓，對我們來說很豐富，也很有趣」。

他說：「客人都很開心能品嚐分享這套台灣套餐，對他們而言就好像是在克萊蒙費宏，卻快速地來了趟台灣之旅，他們真的很滿意，百分之百成功。」

風城一、台灣米粉文化，以及府城的歷史，甚至台灣海峽的地緣政治，以便讓外場得以向好奇詢問的顧客解釋。

一開始試營運時外場人員反應，很多人不知道台灣料理是什麼，簡大軒因此花費不少時間設計細節，「這真是個使命，要把東西講得更清楚，讓來吃的人知道」。

服務生告訴他，不少顧客回訪時，興高采烈表示吃完後還特別查了台灣在哪裡，去對應該菜上的地名與菜色。他笑著說：「我很開心，因為代表有成果，這回饋就是我所期待的。而我最近聽到的，就是有人因此想去台灣。」

簡大軒表示，除了手腕受傷令他較難發揮外，這次台灣套餐的挑戰之一，就是不知道會有多少點數。餐廳告知，依過去經驗，整個餐期主題國套餐會介於1000到1500份之間，也就是每餐40份左右，「結果前3天每天就賣出500份，第一天只準備35份，賣完整天都沒東西可賣，所以第2天開始就做5、6倍份量」，也顯示台灣美食大熱銷。

本身熱愛亞洲文化的André's Bistrotiers餐廳行政主廚品托告訴中央社，台菜和法國菜完全不同，「很高興這次有機會認識台灣文化，及台灣味道的精髓，對我們來說很豐富，也很有趣」。

施明德：金馬非軍事區可拔兩岸引信 願赴金門倡議

【中央社記者葉素萍台北7日電】8名金門縣議員組成「跨黨派問政聯盟」和「無黨籍聯盟」次級團體，倡議金門成「永久非軍事區」。

施明德今天接受中央社記者訪問指出，他看到相關報導，隨即聯繫倡議的議員洪鴻斌，對方也說希望用議會名義邀他去金門。

施明德說，他努力了幾十年，很高興金門議員們有這樣的想法，他則有完整方法，也提出「金門、馬祖和平特區條例草案」，希望大家一起努力，卸除戰爭的引信、遞給中共最大的橄欖枝，為世界和平貢獻。

施明德去年12月透過臉書發文提到建構「金門、馬祖和平特區」。他必須從金門、馬祖喊話：「是時候了，我們必須從金門、馬祖徹底全面撤軍，讓金門馬祖成爲非軍事區、和平區，拔掉兩岸最容易點燃戰火的引信，對中國全面避戰。」

施明德說，蔣介石時代把金門、馬祖塑造成一「台灣的防衛前哨」，「反攻大陸的跳板」，欺騙人民忍受其獨裁恐怖統治。金馬人民更因此在戰火中遭受摧殘，在戰地政務下淪爲人權備受爭議的次等國民長達3、40年。

他說，年輕時曾駐守小金門，深深同情人民苦況，一念念不忘。才在擔任民主進步黨主席時提出「金馬非軍事區」的主張，而以「金馬撤軍」備受當時兩大黨自私自大的政客們爲騙選票大肆攻擊。

施明德指出，事隔近30年，金馬都已悄悄撤軍。金門從當年的近10萬大軍如今撤到只剩3000人，馬祖從2萬守軍如今只留下2000兵力。這種兵力如何防守外敵，只會勾引敵人的侵犯慾念而已。台灣掌權者不要再愚蠢自欺欺人、誤國誤民。

他認爲，對金馬而言，他們的願望及基本權利仍處處夾在兩岸「大局」中。無法依金馬人民自願處理自己的問題。無三通、金馬海底隧道、飲水、電力、物流、人流、國際觀光、國際機場等，金馬人民依舊無權決定自己的命運，謀取自己的利益。

他說，金馬非軍事區的走向，既可保障金馬人民的基本權利，又可卸下兩岸擦槍走火的引信，更可能建構兩岸的和平願景。

施明德表示，副總統賴清德說要和平保台灣，這是最好的方法；他說，自己也希望我時間拜訪總統蔡英文、拜會民進黨立法院黨團，大家每天講保台，這是保台最具體的方法。

UN秘書長警告 俄烏衝突恐釀全球更大規模戰爭

【中央社紐約聯合國總部6日電】綜合外電報導，俄烏戰爭將屆滿1週年，聯合國秘書長古特雷斯今天對各國提出警告，擔心俄烏戰爭局勢恐進一步升級，可能意味世界正走向一場「更大規模的戰爭」。

綜合法新社與路透社報導，聯合國秘書長古特雷斯(Antonio Guterres)今天在聯合國大會發表談話，列出2023年優先事項分別爲俄羅斯入侵烏克蘭、氣候危機以及極端貧窮問題等。

他對193個成員國代表說：「2023年一開始，我們就面對一生中前所未見的一系列挑戰。」

今年面臨的諸多挑戰當中，開戰將滿1週年的俄烏戰爭排名首位。

古特雷斯說：「戰爭不僅爲烏克蘭人民帶來無盡痛苦，也對全球影響深遠。」他還說：「和平的前景愈來愈渺茫，戰況進一步升級以及發生流血衝突的可能性卻一再攀升。」

古特雷斯表示：「我擔心世界並不是在無意間邁向一場更大規模的戰爭，而是明知如此，卻仍朝這方向前進。」

他也列舉其他他恐懼和平的地區衝突，舉凡以色列與巴勒斯坦衝突、到阿富汗、緬甸、非洲沙赫爾(Sahel)地區和地中海等。

他說：「如果每個國家都履行聯合國憲章規定的義務，就能確保和平。現在是時候改變我們追求和平的方式，重拾對聯合國憲章的承諾，將人權與尊嚴放在首位，將預防衝突謹記在心。」

美官員：尋獲偵察氣球殘骸不歸還中方

【中央社南卡州雷里6日電】綜合外電報導，美國一名官員向美國廣播公司新聞網(ABC News)證實，美方已尋獲中國偵察氣球殘骸，在南卡羅萊納州外海的清理工作今天仍持續中。美方表示不會把殘骸歸還中方。

南卡州電台WNCN網站報導，一名高階國防和高階軍事情報官員說，這個氣球於4日下午在南卡州月桂堤(Maryle Beach)附近的海面上空被擊落後，船隻都已出動。高階軍事情報官員當天在鏡頭外提供最新消息時說：「我們現在在此區有多艘美國海軍船艦和海岸防衛隊船隻，建立安全邊界，搜尋任何可能在水面上的碎片，以確保所有進行海上活動的美國民衆安全。」

這名官員表示，海軍一艘打撈船將在幾天內到達現場，抵達後如有必要，海軍潛水人員將下水。

高階國防官員說，中國偵察氣球所有碎片都散落在計畫好的清理行動範圍內。這名官員被問到為何不在陸地而在水域

名官員：尋獲偵察氣球殘骸不歸還中方

上空擊落氣球時說，殘骸區至少綿延11公里，因此碎片不是只是掉下來，而是會落在至少方圓11公里範圍內，「必須清除確保美國公民和基礎設施安全」。

打撈工作仍在進行中，官員說他們希望從尋獲的碎片中得知更多訊息。

法新社報導，美方今天表示仍在繼續打撈碎片供情報專家分析，而且不打算把殘骸歸還中方。

中方稱這個氣球是偏離預定航線的氣象觀測民用飛機，不具軍事目的，但美方認爲這是精密的高空間諜飛行器。

美國白宮國家安全會議(NSC)發言人柯比(Joe Kirby)今天說，美方人員「已從海面上回收一些殘骸」，不過天候狀況不佳，無法在殘骸區進行更多的水下偵測。

柯比表示，他們「接下來幾天將能下水到底，進一步觀察海底的情況，但一切才剛開始」。

柯比表示，美方不打算把殘骸歸還中方，「我知道沒有這樣的打算或計畫」。

名城有線電視綜合台	
112年2月8日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣 親子教室
09:00-10:00	咱！好厝邊 爆汁G排
10:00-11:00	金門頭家來開講 人物專訪
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣 親子教室
13:00-14:00	金管處節目
14:00-15:00	美好金門
15:00-16:00	咱！好厝邊 爆汁G排
16:00-17:00	金門頭家來開講 人物專訪
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣 親子教室
19:00-20:00	咱！好厝邊 爆汁G排
20:00-21:00	美好金門
21:00-22:00	金門頭家來開講 新春新氣象
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣 親子教室
24:00-01:00	咱！好厝邊 爆汁G排
01:00-02:00	金門頭家來開講 人物專訪
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/辛亦嫻